

# Fraude Electoral en Venezuela



EXPEDIENTE PÚBLICO

La Salud: Un Pilar Fundamental para el Bienestar Humano



- Odontología Familiar
- Implantes Dentales : técnica Nobel Guide™, planificación en 3 dimensiones y puesta de implantes sin cirugía ni puntos de sutura
- Ortodoncia para niños y adultos
- Blanqueamientos
- Tratamientos de canal
- Estética dental
- Coronas y puentes
- Prótesis fijas y amovibles
- Plan de financiamiento disponible
- Urgencias 24 horas

Dos clínicas para estar más cerca de Ud. y su familia :  
**514.353.3030 ■ 514.904.3368**

7963 Notre-Dame Est, Montréal ( Québec ) H1L 3K8 ■ 1260 Jean-Talon Est, Montréal ( Québec ) H2R 1W3  
■ Monroë Beaugrand ■ Jean-Talon ■ Fabre

[www.drfelipetoro.com](http://www.drfelipetoro.com)

*Si buen servicio quieres tener,  
al Gallo debes ir a ver.*



*Reparación e instalación de  
silenciadores nuevos y usados  
Experiencia y el mejor precio*



**Cambio y balanceo de llantas**



**Tél/fax: 514 324 4237**

[silencieux\\_gallo@hotmail.ca](mailto:silencieux_gallo@hotmail.ca)

**10000 Av. Plaza**

**Mtl-Nord, Qc • H1H 4L6**

# INTI VOYAGES

[www.intivoyages.ca](http://www.intivoyages.ca)

**La nouvelle Façon de voyager**

Titular de un  
permiso de  
Quebec



**Billetes de avion:**  
America latina, Europa, Africa, Caribe, Etc.  
Paquetes todo incluido  
México, Cuba, R. Dominicana, Jamaica, ETC  
Circuitos organizados,  
reservaciones de hoteles  
Alquiler de autos, cruceros, etc  
Commissaire à l'assermentation  
artas de invitacion , permisos de viaje  
Legalización de documentos Etc.

**Recarga de  
minutos  
con Voss  
revolución  
y oYe!**



**SERVICIO PROFESIONAL Y PERSONALIZADO**

METRO JARRY: 575 JARRY EST - MONTRÉAL (QC) H2P 1V6



**TÉL. (514) 271-0505**

# Tras el aumento del desempleo en Estados Unidos, Wall Street cae



(Nueva York) La Bolsa de Nueva York cayó bruscamente el viernes y las tasas de los bonos cayeron, después de un aumento de la tasa de desempleo en Estados Unidos en julio, una señal de una desaceleración de la actividad en la mayor

economía del mundo.

lo que hay que saber

L'action du fabricant américain de semi-conducteurs Intel s'écroulait de 28 % à Wall Street vendredi, en matinée à New York, après que le

groupe a annoncé un grand plan social pour licencier plus de 15 % de son personnel d'ici al final del año.

El gigante americano perdió así sobre el papel más de 30.000 millones de dólares en valoración de mercado, mientras que sus acciones

valían 20,95 dólares, un 28,08% menos a las 10:05 horas (hora del este).

Intel, a la zaga de sus competidores en chips adaptados a la inteligencia artificial generativa (IA), anunció el jueves que quería reducir sus costes en 10.000 millones de dólares recortando un 15% de su plantilla.

El gigante americano contaba con cerca de 125.000 empleados a finales de 2023, por lo que se espera que unas 18.000 personas pierdan su empleo.

Alrededor de las 09:50 (hora del este), el índice Dow Jones cayó un 1,24%, el Nasdaq, dominado por la tecnología, cayó un 2,38%, lastrado en particular por Intel, que se desplomó un 27% tras el anuncio de 15.000 recortes de empleos. El S&P 500 cayó un 1,53%.

La tasa de desempleo de Estados Unidos en julio aumentó más de lo esperado hasta el 4,3% desde el 4,1%.

Se trata de la tasa de desempleo más alta desde octubre de 2021, lo que representa 352.000 parados más hasta 7,2 millones.

Además, el mes pasado sólo se crearon 114.000 puestos de trabajo, frente a los 179.000 del mes anterior (cifra revisada a la baja) y los 185.000 previstos.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

# Fraude Electoral en Venezuela

El fraude en Venezuela ha sido un tema recurrente y complejo, que abarca diversas áreas como la política, la economía, y las instituciones públicas. Este fenómeno ha erosionado la confianza de la

una de las principales preocupaciones en Venezuela, especialmente en las últimas dos décadas. Las denuncias de manipulación de resultados, intimidación a votantes, y control sobre el Consejo

Manipulación del registro electoral: Inflar el número de votantes registrados, incluyendo personas fallecidas o inexistentes.

Control de mesas electora-

La corrupción en las instituciones públicas es otra forma de fraude que afecta gravemente a Venezuela. La malversación de fondos, los sobornos y la falta de trans-



población en el gobierno y ha tenido un impacto significativo en la vida cotidiana de los venezolanos. A continuación, se presenta un análisis detallado de algunas de las formas en que el fraude se manifiesta en Venezuela.

## 1. Fraude Electoral

El fraude electoral ha sido

Nacional Electoral (CNE) han sido constantes. Observadores internacionales y organizaciones de derechos humanos han señalado irregularidades en varios procesos electorales, incluyendo la reelección de Hugo Chávez y las elecciones presidenciales de Nicolás Maduro.

Métodos de fraude electoral:

les: Uso de fuerzas de seguridad y grupos paramilitares para intimidar a los votantes y controlar los centros de votación.

Compra de votos: Ofrecer beneficios económicos o bienes a cambio de votos.

2. Corrupción en las Instituciones Públicas

parencia son problemas endémicos que han debilitado el funcionamiento del Estado. Ejemplos de corrupción institucional:

PDVSA: La estatal petrolera ha sido el epicentro de numerosos escándalos de corrupción, incluyendo la desaparición de miles de millones



Editora  
Mccort.inc

Director General  
Mario Cortavitarate  
(514) 803-5952  
director@outlook.com

Diseño Gráfico y traducciones

Mccort. Inc  
Relaciones Públicas  
Director de prensa  
Douglas Agreda  
Esmeralda Orozco

Colaboradores  
Carlos Pajares  
Jovana Cortavitarate  
Leticia Moguel  
Jaime Siles Otazo  
Rosana Ber  
Ana Maria Regueira

Emiliano Botero Ruiz.

Ubicación  
995, rue St Michel, Longueuil,  
Qc. J4J 1P1  
Página Web  
[www.directoriocomercialmontreal.com](http://www.directoriocomercialmontreal.com)  
facebook  
"Directorio Comercial Montreal"



de dólares.

Cajas Clap: Los Comités Locales de Abastecimiento y Producción (CLAP) han sido acusados de distribución irregular de alimentos, beneficiando a ciertos sectores

leales al gobierno y dejando desabastecidas a muchas comunidades.

### 3. Fraude Económico

El fraude económico incluye prácticas como el control de cambios, la inflación inducida, y la manipulación de datos económicos. Estas prácticas han llevado a una profunda crisis económica, caracterizada por hiperinflación, escasez de productos

básicos, y el colapso del sistema financiero. Elementos de fraude económico:

**Control de cambios:** La manipulación del tipo de cambio oficial para favorecer a ciertos grupos y funcionarios.

**Inflación inducida:** La impresión incontrolada de dinero sin respaldo ha generado una inflación desmesurada, que ha destruido el poder adquisitivo de la moneda.

**Manipulación de datos:** La falta de transparencia en la publicación de estadísticas oficiales, como las tasas de inflación y desempleo, dificulta la evaluación real de la situación económica.

### 4. Fraude en el Sistema Judicial

El sistema judicial venezolano ha sido objeto de múltiples denuncias de fraude, incluyendo la corrupción de jueces y fiscales, y la politización de las decisiones judiciales. Esto ha llevado a una falta de justicia y a una impunidad generalizada. Problemas en el sistema judicial:

**Corrupción de jueces:** Casos de sobornos y favoritismos en la toma de decisiones judiciales.

**Politización:** Uso del sistema judicial para perseguir a opositores políticos y proteger a aliados del gobierno.

**Impunidad:** Falta de consecuencias legales para aquellos que cometen delitos, especialmente si están vinculados al poder.

### Conclusión

El fraude en Venezuela es un problema multidimensional que afecta a diversos aspectos de la vida nacional. Desde el ámbito electoral hasta el judicial, pasando por la economía y las instituciones públicas, este fenómeno ha minado la confianza de los ciudadanos y ha contribuido al deterioro del país. Para abordar este problema, es fundamental implementar reformas profundas que promuevan la transparencia, la rendición de cuentas y el fortalecimiento de las instituciones democráticas. Sin embargo, la solución a largo plazo dependerá de la voluntad política y el compromiso de todos los sectores de la sociedad para combatir el fraude y reconstruir el país.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



**Se solicita**

**Soldador joven,  
dinámico y con  
experiencia**

**514 324 4237**

# La Salud: Un Pilar Fundamental para el Bienestar Humano

La salud es un aspecto esencial de la vida humana, influenciando no solo la calidad de vida individual, sino también el bienestar de las comunidades y las sociedades en su conjunto. La Orga-

a la salud física incluyen:

**Nutrición:** Una dieta balanceada y rica en nutrientes es esencial para mantener un cuerpo sano y prevenir enfermedades crónicas.

cológico y social. Una buena salud mental permite a las personas manejar el estrés, trabajar productivamente y contribuir a sus comunidades. Los factores que influyen en la salud mental

La salud social se refiere a la capacidad de interactuar y mantener relaciones satisfactorias con otras personas. Incluye:

Redes de apoyo: Tener



nización Mundial de la Salud (OMS) define la salud como "un estado de completo bienestar físico, mental y social, y no solamente la ausencia de afecciones o enfermedades". Este concepto integral subraya la importancia de abordar la salud desde múltiples perspectivas, incluyendo la prevención, el tratamiento y la promoción del bienestar general. Componentes de la Salud Salud Física

La salud física se refiere al funcionamiento adecuado del cuerpo y a la capacidad para realizar actividades diarias sin dificultades. Los factores clave que contribuyen

**Ejercicio:** La actividad física regular fortalece el sistema cardiovascular, mejora la flexibilidad y la resistencia, y reduce el riesgo de enfermedades como la diabetes y la hipertensión.

**Descanso:** El sueño adecuado es fundamental para la recuperación del cuerpo y el mantenimiento de la salud mental.

**Higiene:** Las prácticas de higiene personal y ambiental ayudan a prevenir infecciones y enfermedades.

## Salud Mental

La salud mental es igualmente importante y abarca el bienestar emocional, psi-

incluyen:

**Relaciones sociales:** Las conexiones positivas con amigos, familiares y la comunidad pueden mejorar el estado de ánimo y reducir el estrés.

**Manejo del estrés:** Técnicas como la meditación, el yoga y la terapia pueden ayudar a manejar el estrés y la ansiedad.

**Apoyo profesional:** La terapia psicológica y el asesoramiento pueden ser cruciales para quienes enfrentan problemas de salud mental.

## Salud Social

una red de amigos y familiares que brinden apoyo emocional y práctico.

**Participación comunitaria:** La participación en actividades comunitarias y voluntarios puede mejorar el sentido de pertenencia y propósito.

## Desafíos Globales en Salud

El mundo enfrenta numerosos desafíos en el ámbito de la salud que requieren atención y acción coordinada. **Enfermedades Crónicas**

Las enfermedades crónicas como la diabetes, las enfermedades cardíacas y el cáncer son responsables de una



ubicación geográfica o situación económica.

### Innovaciones en Salud

La tecnología y la investigación científica continúan transformando el campo de la salud. Algunas innovaciones incluyen:

**Telemedicina:** La telemedicina permite a los pacientes recibir atención médica a distancia, mejorando el acceso y la conveniencia.

**Medicina personalizada:** La medicina personalizada utiliza información genética para adaptar los tratamientos a las necesidades individuales de los pacientes.

**Inteligencia artificial:** La inteligencia artificial está siendo utilizada para mejorar el diagnóstico, el tratamiento y la gestión de la salud pública.

### Conclusión

La salud es un componente fundamental del bienestar humano y requiere un enfoque holístico que abarque la salud física, mental y social. Los desafíos globales en salud son complejos y multifacéticos, pero a través de la promoción de la salud, las políticas públicas efectivas y las innovaciones tecnológicas, es posible mejorar la calidad de vida de las personas en todo el mundo. La colaboración entre gobiernos, organizaciones internacionales, profesionales de la salud y la sociedad civil es esencial para abordar estos desafíos y construir un futuro más saludable para todos.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

gran proporción de muertes a nivel mundial. La prevención y el control de estas enfermedades requieren cambios en el estilo de vida, políticas de salud pública efectivas y acceso a atención médica de calidad.

### Enfermedades Infecciosas

Aunque muchas enfermedades infecciosas han sido controladas o erradicadas, siguen existiendo desafíos significativos, como el VIH/SIDA, la tuberculosis y las enfermedades transmiti-

das por vectores como el dengue y la malaria. Las pandemias, como la de COVID-19, también destacan la necesidad de sistemas de salud resilientes y preparados para responder a emergencias de salud pública.

### Salud Mental

Los trastornos mentales son una causa importante de discapacidad en todo el mundo. La estigmatización y la falta de acceso a servicios de salud mental impiden que muchas personas reciban el

apoyo necesario. Promover la salud mental requiere una combinación de educación, recursos adecuados y políticas inclusivas.

### Promoción de la Salud

La promoción de la salud es un componente crucial para mejorar el bienestar general y prevenir enfermedades. Incluye estrategias como:

**Educación en salud:** Programas educativos que informan a las personas sobre la importancia de la nutrición, el ejercicio y las prácticas saludables.

**Políticas públicas:** Políticas que promueven entornos saludables, como la regulación del tabaco, la promoción de espacios verdes y el acceso a servicios de salud.

**Acceso a servicios de salud:** Garantizar que todas las personas tengan acceso a atención médica de calidad, independientemente de su



## Garage PACIFIX

- \* *Mecánica en general*
- \* *Desabollage*
- \* *Pintura*
- \* *Autos accidentados*
- \* *Auto de cortesía*
- \* *Compra y venta de autos*

**Mone / Thai**  
3185, boul. Robert  
Montréal (Québec)  
Canada H1Z 1Y2

Tél. : (514) 729-6066  
Fax : (514) 729-8068  
Cell. : (514) 891-1824  
Cell. : (514) 865-0700

# Submarinos, ¿para qué?

Canadá acaba de confirmar su intención de adquirir 12 submarinos y ya fabricantes de seis países están compitiendo para adjudicarse el gigantesco contrato. Algunos están intensificando sus contactos con los funcionarios federales, los políticos y la oficina de Justin Trudeau, señala La Presse. Esto es lo que podría inclinar la balanza en la elección de una nueva pieza central del arsenal naval canadiense. Un archivo de Vincent Larouche

Una prioridad muy, muy alta”

Según el recientemente retirado Jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas canadienses, Wayne Eyre, ampliar su flota de submarinos sería una gran ventaja para Ottawa en el contexto militar actual.

Yo vengo del ejército. Soy un oficial de infantería. Y no encontrará nadie que apoye más a los submarinos”, afirma sin rodeos el general Wayne Eyre.

La Presse se reunió con el oficial unas semanas antes de que se jubilara y renunciara a su puesto como jefe de estado mayor de las Fuerzas Armadas canadienses el 18 de julio. Fue una oportunidad para él de hablar sobre los desafíos más apremiantes que enfrenta su organización. La adquisición de sumergibles modernos para sustituir los dispositivos viejos, obsoletos y a menudo estropeados de la Marina Real Canadiense es sin duda una de ellas.

“Para mí, invertir en submarinos es una prioridad muy, muy alta”, insiste.

¿Por qué una prioridad?

“Estamos viendo un cambio fundamental en el carácter de la guerra, en la forma en que se libran. Lo vemos en Ucrania y lo vemos en las inversiones [de otros países]”, explica el funcionario.

“Ahora tienes capacidades de monitoreo constante. Si ves algo, puedes apuntarlo y destruirlo desde una distancia cada vez mayor”, dice.

Cita el uso masivo de drones y misiles en Ucrania, así como las inversiones de varios países en sistemas de vigilancia y misiles de largo alcance, “incluidos misiles hipersónicos desarrollados por China”. Ante esta realidad, los ejércitos modernos buscan reducir su firma visual o electrónica, camuflar sus equipos, hacerlos indetectables.

Según el general canadiense Wayne Eyre, los submarinos capaces de operar discretamente a través de los océanos, sin ser vistos ni atacados, se convierten en un activo importante. Especialmente para un país como Canadá, bordeado por tres océanos y con una economía muy dependiente del comercio marítimo, añade.

El próximo sumergible adquirido por Canadá deberá cumplir varios requisitos, según el general. Primero necesitaremos una opción realista, que respete la capacidad de pago de Canadá. El oficial ha renunciado desde hace tiempo a los submarinos de propulsión nuclear, que necesitarían nuevas instalaciones



portuarias y una reorganización completa de la marina canadiense.

Considera que también será necesario disponer de un producto que pueda recorrer distancias muy grandes, dada la extensión de la costa canadiense, y capaz de operar en las condiciones muy específicas del Ártico. Sobre todo, el submarino debe poder entregarse “lo más rápido posible”.

“La velocidad de entrega será crucial”, afirma el funcionario. Una herramienta versátil

En la cumbre de la OTAN celebrada en Washington a principios de julio, Canadá anunció que estaba lanzando el proceso para solicitar formalmente a la industria la compra de 12 submarinos de propulsión convencional. En otoño deberán hacerse públicos criterios más específicos.

En su comunicado de prensa sobre este tema, el Ministerio de Defensa subrayó que los submarinos rusos “están explorando ampliamente los océanos Atlántico, Ártico y Pacífico”, mientras que China “expande rápidamente su flota de submarinos”.

“La nueva flota permitirá a Canadá proteger su soberanía en un mundo cambiante, al tiempo que hará contribuciones valiosas y de alto nivel a la seguridad de nuestros socios y aliados de la OTAN”, dijo el Ministro Bill Blair.

Esta contribución irá mucho más allá de la simple disuasión contra un ataque, cree el profesor Andrea Charron, director del Centro de Estudios de Defensa y Seguridad de la Universidad de Manitoba.

Tenemos una visión extraída de películas antiguas am-

bientadas durante la Guerra Fría, como La caza del Octubre Rojo. Vemos a los submarinos como máquinas de matar, diseñadas para desplegar misiles balísticos. Pero los submarinos son herramientas muy versátiles, pueden cumplir todo tipo de funciones. Pueden rastrear a los adversarios e interceptar señales electrónicas con fines de inteligencia. También pueden ser excelentes para la diplomacia: cuando llegan

necesidades de Canadá”, confirmó el Departamento de Defensa Nacional a La Presse.

Las empresas consideradas en esta etapa, según las autoridades federales, son TKMS (Alemania), Hanwha y Hyundai (Corea), Navantia (España), Naval Group (Francia), Kawasaki y Mitsubishi Heavy Industries (Japón) y Saab (Suecia). Cada uno tiene su propio submarino es-

el Registro de Lobbistas muestran que alemanes, suecos y coreanos han intensificado sus contactos con funcionarios electos, altos funcionarios, senadores y representantes de la Oficina del Primer Ministro o del Consejo Privado para hablar sobre el próximo contrato. .

Para defender su caso en Ottawa, los fabricantes coreanos están haciendo negocios con lobistas que ya han tra-

el propio presidente canadiense, Simon Carroll, un ex oficial naval australiano y veterano de la Guerra del Golfo.

Los demás fabricantes competidores podrían acelerar el ritmo pronto.

Piezas políticas

“¡Es muy competitivo! Todavía es bastante raro que tantos fabricantes de diferentes países ofrezcan sus servicios”, afirma Elisabeth Gosse-lin-Malo, corresponsal europea de la publicación especializada Defense News, especialmente responsable de cubrir las adquisiciones militares.

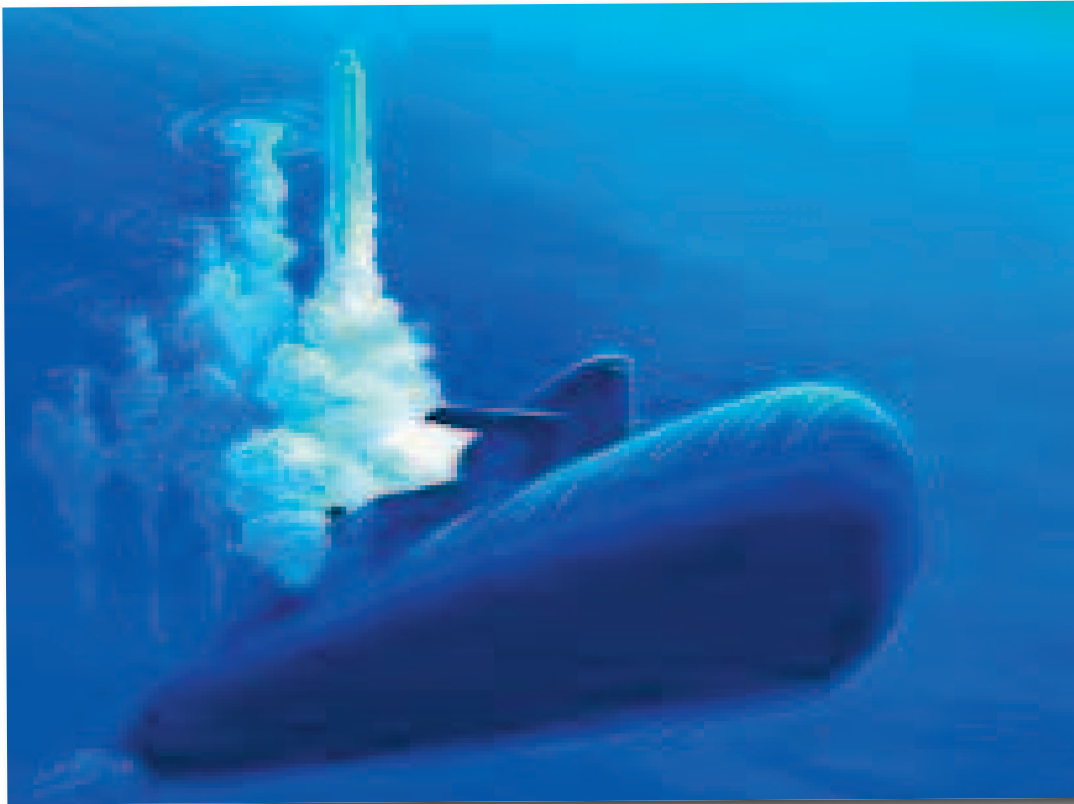
Según el experto quebequense, el hecho de que Canadá haya esperado mucho tiempo para reponer su flota abre la puerta a una mayor competencia entre posibles proveedores. Porque en lo que respecta a los submarinos, “no tenemos una larga historia de asociación con ningún país en particular”.

La elección del país de origen de los próximos sumergibles tendrá probablemente un impacto que va más allá de una simple transacción comercial, considera Gosse-lin-Malo.

“A menudo se dice que los submarinos son uno de los equipos más políticos a elegir”, subraya.

“Implica un intercambio importante de información clasificada, requiere mucha coordinación entre los dos países, lo que a menudo conducirá a otros contratos, de mantenimiento u otras cosas. »

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



a un puerto, envían una señal”, afirma.

Visitas a Europa y Asia

Representantes de la Armada canadiense, el Departamento de Defensa Nacional y Servicios Públicos y Adquisiciones de Canadá “viajaron a Europa y Asia para reunirse con representantes de países, compañías y armadas extranjeras que poseen submarinos en servicio, en construcción o actualmente en diseño, que probablemente cumplan Las

trella para ofrecer (ver otro texto).

Algunos fabricantes ya están en plena carrera por conseguir el contrato, cuyo valor se desconoce hasta la fecha. El periódico Ottawa Citizen reveló documentos militares internos que lo estimaban en 60 mil millones, pero los expertos en diversas publicaciones han adelantado cifras que llegan hasta el doble.

Las inscripciones públicas en

bajado para la Marina Real Canadiense: Norman Jolin, un ex capitán que ya estuvo destinado en la OTAN, y Dave Hatherall, ex director de suministros.

La empresa alemana TKMS cuenta con la ayuda de la empresa de lobby Hill and Knowlton.

En cuanto a los suecos de Saab, sus gestiones ante el gobierno canadiense hasta ahora han sido realizadas por

# El Conflicto Palestino-Israelí Actual: Un Análisis de la Situación



El conflicto palestino-israelí es uno de los conflictos más prolongados y complejos del mundo. Originado a principios del siglo XX, sigue siendo una fuente de tensión y violencia en el Medio Oriente. La situación actual refleja una mezcla de problemas históricos no resueltos, así como nuevos desarrollos políticos y sociales. A continuación, se ofrece un análisis detallado de la situación actual, los actores involucrados y las posibles soluciones.

## Contexto Histórico

El conflicto tiene sus raíces en la lucha por la tierra entre

judíos y árabes en el territorio conocido como Palestina. La declaración del Estado de Israel en 1948, seguida por la primera guerra árabe-israelí, marcó el inicio del conflicto moderno. Desde entonces, ha habido múltiples guerras, intifadas (levantamientos palestinos) y esfuerzos de paz que han fracasado en resolver el conflicto de manera duradera.

## Situación Actual

La situación actual se caracteriza por una serie de tensiones y eventos recientes que han exacerbado el conflicto.

## Tensiones en Jerusalén

Jerusalén, una ciudad sagrada para judíos, musulmanes y cristianos, es uno de los puntos más conflictivos. Las tensiones han aumentado en torno a lugares sagrados como la Mezquita de Al-Aqsa. Incidentes de violencia entre palestinos y la policía israelí en esta área han desencadenado enfrentamientos más amplios.

La Franja de Gaza, controlada por el grupo militante Hamas, ha estado bajo un bloqueo israelí y egipcio desde 2007. Este bloqueo

ha creado una crisis humanitaria con altos niveles de pobreza, desempleo y falta de servicios básicos. Los enfrentamientos entre Israel y Hamas han resultado en repetidas escaladas de violencia, con intercambios de cohetes y ataques aéreos. Asentamientos en Cisjordania

Los asentamientos israelíes en Cisjordania son una fuente continua de tensión. A pesar de las críticas internacionales, Israel ha continuado expandiendo estos asentamientos, lo que los palestinos y muchos en la comunidad internacional ven

como un obstáculo para la paz y la creación de un futuro Estado palestino.  
Actores Involucrados  
Israel

El gobierno israelí, actualmente liderado por el primer ministro Benjamin

otros países, y tiene una relación tensa con la ANP. Las divisiones internas entre facciones palestinas dificultan una posición unificada.

Comunidad Internacional

La comunidad internacional

como Jerusalén y los refugiados.

Hoja de Ruta para la Paz (2003): Propuesta por el Cuarteto para el Medio Oriente (Estados Unidos, la Unión Europea, Rusia y la ONU), también falló en implementar sus fases.

Posibles Soluciones

**Solución de Dos Estados:** Implica la creación de un Estado palestino independiente junto a Israel. Es la solución más apoyada internacionalmente, pero enfrenta obstáculos significativos.

**Estado Binacional:** Una propuesta menos común que implicaría un solo estado con igualdad de derechos para todos los ciudadanos, tanto judíos como árabes. Esta solución enfrenta resistencia por razones demográficas y políticas.

**Acuerdos Regionales:** La normalización de relaciones entre Israel y algunos países árabes podría abrir nuevas oportunidades para acuerdos más amplios que incluyan a los palestinos.

Conclusión

El conflicto palestino-israelí sigue siendo uno de los desafíos más complejos y arraigados del mundo. La situación actual refleja un estancamiento y una falta de avances hacia una solución pacífica. Sin embargo, la presión internacional, los cambios en las dinámicas regionales y los esfuerzos de paz continuos ofrecen esperanzas para el futuro. Para alcanzar una paz duradera, se necesita un compromiso renovado de todas las partes involucradas y una visión compartida de coexistencia y respeto mutuo.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



Netanyahu, ha adoptado una postura de seguridad firme. La política israelí se centra en la defensa contra los ataques militantes y la expansión de los asentamientos. Sin embargo, hay divisiones internas en Israel sobre cómo abordar el conflicto, con algunos abogando por una solución de dos estados y otros oponiéndose a cualquier concesión territorial.  
Palestina

La Autoridad Nacional Palestina (ANP), liderada por Mahmoud Abbas, gobierna partes de Cisjordania y busca el reconocimiento internacional y la creación de un Estado palestino. Hamas, que controla Gaza, es visto como una organización terrorista por Israel y

juega un papel crucial en el conflicto. Estados Unidos ha sido un aliado clave de Israel, mientras que la Unión Europea y las Naciones Unidas han apoyado en su mayoría una solución de dos estados. Los países árabes, aunque históricamente apoyaron a los palestinos, han normalizado relaciones con Israel en algunos casos recientes, lo que añade una nueva dimensión al conflicto.  
Esfuerzos de Paz

Varios esfuerzos de paz han intentado resolver el conflicto, incluyendo:

**Acuerdos de Oslo (1993):** Proponían la creación de un Estado palestino junto a Israel, pero fracasaron en resolver cuestiones clave

Desafíos y Perspectivas  
Futuras

El conflicto palestino-israelí enfrenta numerosos desafíos:

**Desconfianza Mutua:** La falta de confianza entre israelíes y palestinos dificulta cualquier avance significativo.

**Violencia Continua:** Los episodios de violencia periódica impiden la estabilidad necesaria para las negociaciones de paz.

**Asentamientos y Territorio:** La expansión de los asentamientos israelíes y la fragmentación del territorio palestino complican la viabilidad de un Estado palestino contiguo.

# El Multiculturalismo Canadiense: Un Modelo de Diversidad y Convivencia

Canadá es conocido mundialmente por su política de multiculturalismo, que celebra y promueve la diversidad cultural dentro de su sociedad. Este enfoque ha permitido a

África y América Latina. La diversidad étnica y cultural resultante ha sido una característica definitoria del país. Políticas de Multiculturalismo

la Diversidad: La diversidad cultural se ve como una fortaleza y se celebra a través de festivales, eventos y programas educativos.

Integración y Participación:

blación canadiense es inmigrante, y se hablan más de 200 idiomas en el país. Esta diversidad se refleja en todos los ámbitos de la sociedad, desde la educación hasta el



Canadá convertirse en uno de los países más inclusivos y acogedores del mundo. En este artículo, exploraremos la historia, las políticas y los efectos del multiculturalismo canadiense, así como sus desafíos y beneficios. Historia del Multiculturalismo en Canadá

El multiculturalismo en Canadá tiene sus raíces en la historia de la inmigración y el asentamiento. A lo largo de los siglos, Canadá ha recibido a inmigrantes de diversas partes del mundo, incluyendo Europa, Asia,

En 1971, el Primer Ministro Pierre Trudeau anunció la política oficial de multiculturalismo, convirtiendo a Canadá en el primer país del mundo en adoptar esta política a nivel nacional. Esta política se formalizó aún más con la Ley del Multiculturalismo Canadiense en 1988. Los principios clave de esta política incluyen:

Igualdad de Oportunidades: Todos los ciudadanos tienen las mismas oportunidades, independientemente de su origen étnico o cultural.  
Respeto y Celebración de

Se fomenta la integración de los inmigrantes en la sociedad canadiense, mientras se preservan sus identidades culturales.

Impacto del Multiculturalismo

El multiculturalismo ha tenido un impacto profundo en la sociedad canadiense, influyendo en diversos aspectos de la vida nacional. Diversidad en la Población

Canadá es hogar de una población extremadamente diversa. Según el censo de 2021, más del 22% de la po-

blación canadiense es inmigrante, y se hablan más de 200 idiomas en el país. Esta diversidad se refleja en todos los ámbitos de la sociedad, desde la educación hasta el

mercado laboral. Economía y Mercado Laboral  
La diversidad cultural ha beneficiado significativamente a la economía canadiense. Los inmigrantes aportan nuevas habilidades, conocimientos y perspectivas que enriquecen el mercado laboral. Además, la diversidad cultural ha fomentado el crecimiento de sectores como la tecnología, la salud y el comercio internacional. Educación y Cultura

El sistema educativo canadiense promueve la compren-

sión y el respeto por la diversidad cultural. Las escuelas y universidades ofrecen programas y cursos que enseñan sobre diferentes culturas

rales pueden dificultar la plena participación en la vida económica y social.  
Racismo y Discriminación

Para abordar estos desafíos, el gobierno canadiense y diversas organizaciones han implementado políticas y programas específicos.

todos los ciudadanos.  
Beneficios del Multiculturalismo

El enfoque multicultural de Canadá ofrece numerosos beneficios tanto a nivel individual como societal.  
Enriquecimiento Cultural

La diversidad cultural enriquece la vida cotidiana, ofreciendo una amplia gama de experiencias, desde la gastronomía y la música hasta las tradiciones y las artes.  
Innovación y Creatividad

La mezcla de culturas y perspectivas fomenta la innovación y la creatividad, impulsando avances en diversos campos, desde la tecnología hasta las ciencias sociales.  
Fortalecimiento de la Comunidad

El multiculturalismo promueve una mayor comprensión y cooperación entre diferentes grupos, fortaleciendo el tejido social y creando una comunidad más cohesiva y resiliente.  
Conclusión

El multiculturalismo canadiense es un modelo de cómo la diversidad puede ser una fortaleza para una nación. A través de políticas inclusivas y un compromiso con la igualdad, Canadá ha creado una sociedad donde la diversidad cultural no solo se tolera, sino que se celebra. Aunque existen desafíos, los beneficios del multiculturalismo son evidentes y continúan moldeando a Canadá como una nación abierta y acogedora para personas de todas las procedencias.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



y fomentan la inclusión. Además, la riqueza cultural se celebra a través de numerosos festivales y eventos en todo el país, como el Carnaval de Caribana en Toronto y el Festival Internacional de Jazz de Montreal.  
Desafíos del Multiculturalismo

A pesar de sus muchos beneficios, el multiculturalismo en Canadá también enfrenta desafíos.  
Integración y Cohesión Social

Uno de los principales desafíos es asegurar que todos los grupos culturales se integren plenamente en la sociedad canadiense. A veces, las barreras lingüísticas y cultu-

A pesar de las políticas de inclusión, el racismo y la discriminación siguen siendo problemas en Canadá. Los incidentes de discriminación racial y étnica subrayan la necesidad de continuar trabajando hacia una sociedad verdaderamente inclusiva.  
Polarización Política

El debate sobre la inmigración y el multiculturalismo a veces puede ser polarizante. Algunos grupos argumentan que la inmigración debe ser limitada para proteger los valores y la identidad nacional, mientras que otros abogan por una mayor apertura y diversidad.  
Políticas y Programas de Apoyo

Apoyo a los Nuevos Inmigrantes

El gobierno ofrece una variedad de programas de apoyo para los nuevos inmigrantes, incluyendo clases de idiomas, asesoramiento laboral y servicios de integración. Estas iniciativas ayudan a los inmigrantes a adaptarse y prosperar en su nuevo entorno.  
Promoción de la Igualdad

Las campañas de concienciación pública y las políticas contra la discriminación son fundamentales para promover la igualdad y el respeto. Organizaciones como la Comisión Canadiense de Derechos Humanos trabajan para proteger los derechos de

# Líder opositor venezolano convoca a protestas el sábado

(Caracas) La líder de la oposición venezolana María Corina Machado convocó a manifestaciones el sábado "en todas las ciudades" del

te dejaré en paz, siempre defenderé tu voluntad", escribió en X González Urrutia, quien, al igual que Machado, está amenazado con ser

urgente que facilite la transición a la democracia", concluyó.

El miércoles, el líder de la

elecciones del domingo con el 51,2% de los votos frente al 44,2% de su oponente, según a los resultados oficiales.



país para denunciar el fraude que, según ella, permitió la reelección del presidente Nicolás Maduro.

Debemos permanecer firmes, organizados y movilizados con el orgullo de haber obtenido una victoria histórica" el domingo, afirmó Machado en un video publicado el jueves en las redes sociales, prometiendo llegar "hasta el final".

"El mundo verá la fuerza y la determinación de una sociedad decidida a vivir en libertad", añadió la opositora, que reivindica la aplastante victoria de su candidato, el discreto diplomático Edmundo González Urrutia, en las elecciones del 28 de julio.

"Me mantengo firmemente del lado del pueblo. Nunca

arrestado por Maduro y no ha aparecido en público desde el martes.

El jueves temprano, Machado dijo que "temía por (su) vida" y se vio obligada a "escondarse". Podría ser capturada mientras escribo estas palabras", aseguró en un artículo en el Wall Street Journal.

Una fuente de la oposición dijo a la AFP que el líder "está a salvo".

"Después de esta farsa, estallaron manifestaciones espontáneas particularmente en los barrios pobres de Caracas y otras ciudades. El señor Maduro respondió con una represión brutal", según la señora Machado. Esta represión "debe cesar inmediatamente, para que se pueda alcanzar un acuerdo

oposición, declarado inelegible por el gobierno y que había sido reemplazado en breve plazo por el Sr. González Urrutia, ya había lanzado un llamamiento a los venezolanos para que salieran a las calles, el primero de este tipo desde el inicio de esta crisis. "Cuento con usted ! »

Más de 1.200 personas fueron arrestadas y una docena asesinadas durante manifestaciones espontáneas que estallaron en todo el país en los dos días posteriores a la votación. La oposición reportó veinte muertes y once desapariciones forzadas.

Herederero del líder socialista y bolivariano Hugo Chávez, Maduro, de 61 años, en el poder desde 2013, fue reelegido para un tercer mandato hasta 2031, tras ganar las

El Consejo Nacional Electoral (CNE), que denunció piratería informática, no publicó resultados detallados por mesa, mientras la oposición dice haber agrupado más del 80% de las papeletas. Según este recuento, el señor González Urrutia obtuvo el 67% de los votos.

Machado y el candidato Urrutia denunciaron un "fraude masivo" y exigieron que los votos se contaran de manera transparente, una demanda asumida por muchos países occidentales, pero también en América Latina.

Maduro amenazó el miércoles con poner a los dos líderes de la oposición "tras las rejas", jurando que sus adversarios "nunca llegarían al poder".

La Corte Suprema de Venezuela, a la que Maduro pidió que “certificara” los resultados de las elecciones, convocó a los diez candidatos –incluidos el presidente y González Urrutia– a una audiencia programada para el viernes a las 2 p.m. (2 p.m. hora del este). “Allí estaré y espero que asistan todos

y el transporte público volvió a funcionar.

“La vida está volviendo a la normalidad. Vuelvo del trabajo y compro algunas cosas para comer para la casa”, dijo a la AFP Reinaldo García, de 55 años, un pequeño empresario del barrio obrero de Petare.

car, un poco de todo. El país está en el medio”, comentó Carmen, de 50 años, todavía en Petare.

Tuvieron lugar los funerales de varios de los manifestantes, como el de Víctor Bustos, asesinado de un balazo en el pecho en Valencia (norte), la tercera ciudad del

“Con despacho”

Según la ONG venezolana Foro Penal, en Valencia fueron detenidas 46 personas, algunas de las cuales fueron “trasladadas a emplazamientos militares de forma totalmente ilegal”, según la misma ONG.

Según el fiscal general Tarek William Saab, 1.062 personas fueron arrestadas por “comportamiento fascista” y enfrentan hasta treinta años de prisión.

Maduro anunció que se estaban preparando dos cárceles de alta seguridad para albergar a los manifestantes. “Hemos capturado a 1.200, estamos buscando a otros 1.000 y los atraparemos a todos”, prometió en declaraciones a la televisión nacional, acusando a los manifestantes de querer “transformar a Venezuela en un nuevo Haití”.

El secretario de Estado de Estados Unidos, Antony Blinken, citó “pruebas indiscutibles” de una victoria del candidato presidencial de la oposición en un comunicado publicado el jueves. A lo que Maduro respondió pidiendo a Estados Unidos que “sacara la nariz de Venezuela”.

Colombia, Brasil y México, que mantienen relaciones bastante buenas con la Venezuela chavista, exigieron el jueves “una verificación imparcial de los resultados”, y ello “con prontitud”.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



los candidatos”, respondió Maduro. Surtir

El jueves la vida volvió casi a la normalidad en Caracas

“No sabemos qué podría pasar. Ante esta incertidumbre, la gente se está abasteciendo. Como todos, salí a comprar despensa, azú-

país.

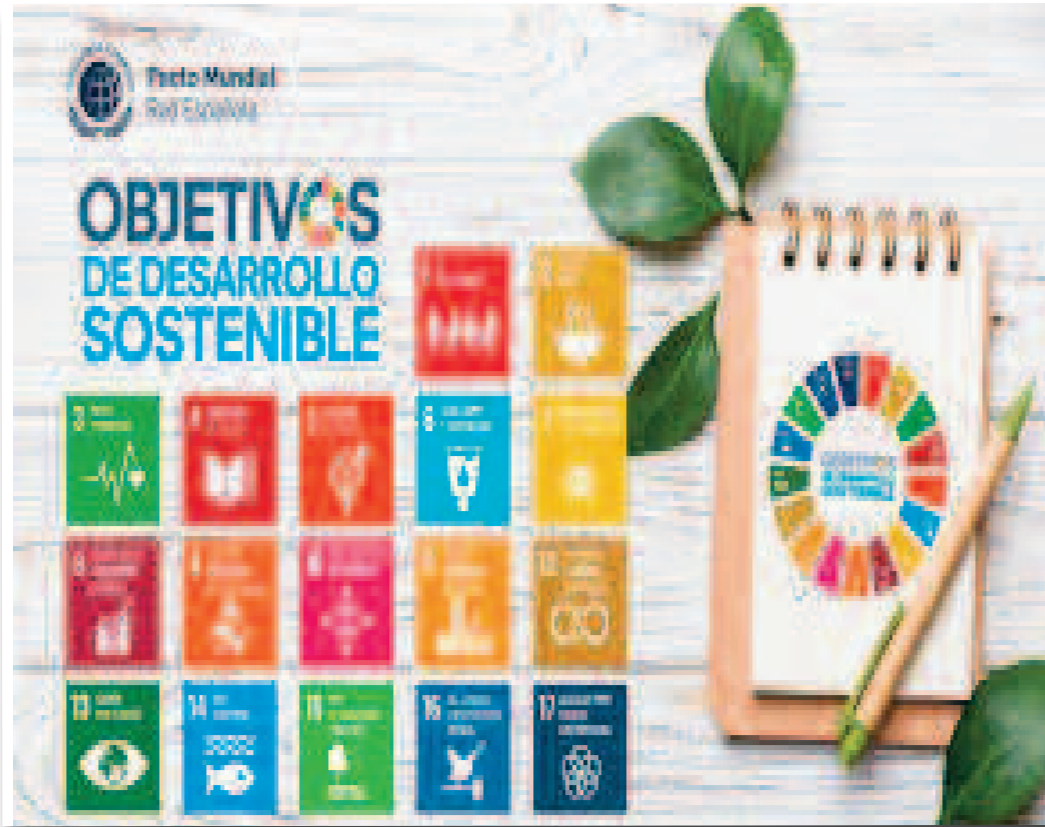
Le quitaron la vida injustamente”, dijeron los familiares de este trabajador de 35 años.

# La Agenda 2030 de la ONU: Objetivos, Impacto y Controversias

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible es un

es erradicar la pobreza, proteger el planeta y asegurar

Objetivos de la Agenda 2030



plan global adoptado por todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas en 2015. Su objetivo principal

la prosperidad para todos. La agenda incluye 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), cada uno con

metas específicas que se espera alcanzar para el año 2030. A pesar de sus nobles objetivos, la Agenda 2030 ha generado controversias y ha sido objeto de críticas por diversas razones. Este artículo explora los objetivos de la Agenda 2030, su impacto y las razones detrás de las oposiciones que enfrenta.

Los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) son:

**Fin de la pobreza:** Erradicar la pobreza en todas sus formas en todo el mundo.

**Hambre cero:** Poner fin al hambre, lograr la seguridad alimentaria y mejorar la nutrición.

**Salud y bienestar:** Garantizar una vida saludable y promover el bienestar para todos en todas las edades.

**Educación de calidad:** Asegurar una educación inclusiva, equitativa y de calidad.

**Igualdad de género:** Lograr la igualdad de género y empoderar a todas las mu-

eres y niñas.

**Agua limpia y saneamiento:** Garantizar la disponibilidad y gestión sostenible del agua y el saneamiento para todos.

**Energía asequible y no contaminante:** Asegurar el acceso a una energía asequible, segura, sostenible y moderna para todos.

**Trabajo decente y crecimiento económico:** Promover el crecimiento económico sostenido, inclusivo y sostenible, el empleo pleno y productivo, y el trabajo decente para todos.

**Industria, innovación e infraestructura:** Construir infraestructuras resilientes, promover la industrialización inclusiva y sostenible y fomentar la innovación.

**Reducción de las desigualdades:** Reducir la desigualdad dentro y entre los países.

**Ciudades y comunidades sostenibles:** Lograr que las ciudades y los asentamientos humanos sean inclusivos, seguros, resilientes y sostenibles.

**Producción y consumo responsables:** Garantizar modalidades de consumo y producción sostenibles.

**Acción por el clima:** Adoptar medidas urgentes para combatir el cambio climático y sus efectos.

**Vida submarina:** Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos.

**Vida de ecosistemas terrestres:** Proteger, restaurar y promover el uso sostenible de los ecosistemas terrestres.

Clases de frances en Linea

*Claudette Lafrenière*

514 962 6261

Paz, justicia e instituciones sólidas: Promover sociedades pacíficas e inclusivas para el desarrollo sostenible.

Alianzas para lograr los ob-

mayor colaboración entre países, organizaciones internacionales, sector privado y sociedad civil.

Innovación y Sostenibilidad:

decisiones basadas en sus propias necesidades y contextos.

Costos y Recursos

sarrollo. Además, el enfoque universal de la agenda puede no ser aplicable o relevante en todos los contextos, ignorando las particularidades y necesidades locales.

Agenda Ideológica

Algunos opositores ven la Agenda 2030 como una agenda ideológica que promueve valores específicos, como la igualdad de género y los derechos LGBTQ+, que pueden no ser aceptados en todas las culturas y sociedades. Esto ha generado resistencia en algunos países y comunidades que consideran que estos valores son una imposición externa.

Impacto Real y Medición

La capacidad de medir y verificar el progreso hacia los ODS es otro punto de crítica. La recopilación de datos precisa y la implementación de mecanismos de seguimiento efectivos son desafíos significativos, y algunos argumentan que los informes pueden no reflejar la realidad sobre el terreno.

Conclusión



jetivos: Fortalecer los medios de implementación y revitalizar la alianza mundial para el desarrollo sostenible.

Impacto de la Agenda 2030

Desde su adopción, la Agenda 2030 ha influido en políticas y programas a nivel global, regional y nacional. Algunos de los impactos notables incluyen:

**Políticas Nacionales:** Muchos países han alineado sus políticas de desarrollo con los ODS, integrándolos en sus planes nacionales de desarrollo.

**Colaboración Internacional:** La Agenda ha fomentado una

Ha impulsado la innovación en áreas como la energía renovable, la agricultura sostenible y la gestión del agua.

Controversias y Críticas

A pesar de sus objetivos positivos, la Agenda 2030 ha enfrentado críticas y oposición por diversas razones:

**Soberanía Nacional**

Algunas personas y grupos creen que la implementación de los ODS implica una intrusión en la soberanía nacional. Argumentan que las políticas globales impuestas por organismos internacionales pueden limitar la capacidad de los países para tomar

La implementación de los ODS requiere una inversión significativa de recursos financieros, humanos y técnicos. Críticos argumentan que muchos países, especialmente los menos desarrollados, carecen de los recursos necesarios para cumplir con estos objetivos sin asistencia externa, lo que podría llevar a una dependencia indebida de la ayuda internacional.

**Desigualdades y Enfoque Universal**

Aunque los ODS buscan reducir las desigualdades, algunos críticos sostienen que la agenda no aborda adecuadamente las disparidades entre países desarrollados y en de-

# Miedo, lágrimas y resiliencia ante la manifestación antiMaduro prevista para el sábado



Ca-

racas) “La gente se encontrará frente a lobos feroces”, dice Katusca Camargo, una figura local en Petaré, un gran barrio marginal en el este de Caracas, que teme una represión violenta en vísperas de la gran manifestación a la que convoca la oposición para denunciar la represión. elección del presidente venezolano Nicolás Maduro.

Doce personas, 11 civiles y un militar, ya han perdido la vida en Venezuela, debido a la represión de manifestaciones espontáneas contra esta reelección, en particular en Caracas, de donde muchos de los manifestantes procedían de este inmenso distrito de 650.000 habitantes, enredo inextricable de pequeñas casas de ladrillo o madera, aferradas a la ladera.

Katusca Camargo, figura local del sector San-Blas de Petaré, miembro de una ONG y notoria opositora de Maduro, cree que el gobierno quiere disuadir a la población de salir a las calles, antes de la gran manifestación del sábado convocada por el líder de la oposición. María Corina Machado. “Tenemos muertos, heridos, detenidos, desaparecidos... La gente lo sabe. Tienen miedo. Saben que se encontrarán frente a gente armada [...] lobos feroces”, afirma. En su antebrazo derecho tenía tatuado “Resiliencia”.

Ca-

margo se refiere a los “colectivos”, paramilitares pro-poder que apoyan al presidente, heredero del líder socialista y bolivariano Hugo Chávez, y actúan en pequeños comandos, sin recibir órdenes oficiales. Con una estrategia encaminada a sembrar el terror. Miedo en la ciudad

Colectivos se han instalado en el mercado Gloria al Pueblo Bravo, en Petaré, dicen varios testigos. El martes, al regresar de las manifestaciones convocadas por Machado y el candidato Edmundo González Urrutia, estaban esperando a partidarios de la oposición.

“Atacaron a quienes vestían camisetas blancas o venezolanas, robaron motocicletas y secuestraron a algunas personas”, que luego fueron entregadas a la policía, dice Josumary Gómez, de 32 años. “Te dices a ti mismo: ‘Si salgo, no volveré’”, dijo sobre las próximas protestas. Sin embargo, los colectivos también realizaron incursiones nocturnas en Petaré, atacando a transeúntes o robando motocicletas.

Luego generaron “terror cibernético”, explica Katusca. “No se imaginan la cantidad de mensajes y videos que recibimos, diciendo: ‘Están aquí o allá’, ‘Están entrando a una casa de aquí’. Estaban por todas partes, pero en

realidad no había nada. Si fueron a algunos lugares, pero no pudieron estar en los 2000 sectores de Petaré a la vez. Es psicoterrorismo”, analiza Katusca.

Bajo condición de anonimato, un residente del subdistrito José Félix Ribas, considerado uno de los más peligrosos, dice: “Ellos (los colectivos) presionan por la noche. Chicos raros con capuchas. Bandidos de aquí no, los de aquí los conozco, eran los colectivos. Intimidaron a la gente, la asustaron, la golpearon, robaron motocicletas. Escuché disparos. Mucho”.

Los colectivos lograron su objetivo: el miedo ahora reina en la ciudad, en Petaré.

El mismo residente admite: “No saldré a manifestarme. Tuve una mala experiencia en el pasado. Vi gente morir. Es una guerra, una guerra civil”

Vamos a matar a fulano de tal”

En particular, las manifestaciones de 2017 dejaron un centenar de muertos, lo que dio lugar a una investigación de la Corte Penal Internacional (CPI).

“Participé en estas manifestaciones, pero cuando vi que no había solución, que había muchos muertos, decidí salir del país”, explica Miguel Becerra, fotógrafo de 35 años, que como 7 millones de venezolanos emigraron a Ecuador. “Regresé (en 2020) porque tenía la esperanza de que hubiera un cambio”.

Una esperanza rápidamente decepcionada... Ya está pensando en volver a emigrar y no sale desde el lunes y desde la violencia: “Ya no trabajo porque el miedo a salir es grande. El miedo a salir y toparse de repente con un grupo de colectivos, a que lo

secuestren, a que lo maten, a que desaparezca...”

Un comerciante, también asustado, se niega a “hablar: si dices una cosa, viene un lado, si dices otra, viene el otro lado”. Siempre hay represalias. Lo mejor? Se trata de mantener la boca cerrada”, asegura, imitando una cremallera sobre su boca.

Después de tres días de cierres de negocios, la vida se reanudó el jueves en Petaré, todavía considerado hace diez años el “barrio más peligroso del mundo”.

“Antes aquí había fuego. Te decían ‘sácate de ahí que vamos a matar a fulano de tal’. Te matarían por una gorra o un par de zapatos. Era peor que Pakistán, con armas automáticas y niños que reconocían de oído las diferentes armas”, explica Alexander Camargo, de 50 años, subrayando que aquellos tiempos no quedaron hace mucho tiempo.

Bromea con amigos, uno de los cuales asegura que no quiere ir a prisión por sus ideas políticas: “allí no se cocina bien”. Al caer la noche en Petaré, Katusca y sus amigos organizaron una oración en un cruce de caminos y pidieron un pastor.

Jhoana Padilla, de 40 años, llora mientras ora “para pedirle al Señor que derrame sus bendiciones sobre esta nación, este pueblo y Petare. Y que se respete el voto. Voté por mis hijos, por un futuro mejor. Para nuestra vida diaria”. Todavía conmovida, dice: “Estos son tiempos muy difíciles. Sé que hay miedo, pero hay momentos en que ese miedo te da fuerzas para seguir adelante”.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

# ¿Problemas con tu silenciador?... tenemos la solución

**NUEVA DIRECCIÓN**  
8532, 9ième Avenue  
Montréal, Quebec  
Tél.: (514) 722-6603  
Fax: (514) 722-0091

# MUFFLERS Kiko

Le solución el problema del

# RRRRRUIDO

**Frankiko**  
Propriétaire

contacto@elkiko.com  
kikomuffler@hotmail.com  
www.elkiko.com

Sucursal  
9499 boul Henri-Bou-  
rassa E, Montréal,  
QC H1E 1P7  
514-643-0007



# ELKIKO

# RADIO

WWW.ELKIKO.COM



**Páginas Amarillas Latinas**

# Busca tu comercio latino

Buscar en Montreal →



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play